CD/PV.456
12 April 1988
ARABIC

مؤتمر نزع السلاح

المحضر النهائي للجلسة السادسة والخمسين بعد الأربعمائة

المعقودة في قصر الأمم ، جنيف ،
يوم الثلاثاء ، ١٢ نيسان/ابريل ١٩٨٨ ، الساعة ١٠/٠٠ صباحا

الرئيس : السيد دافيد مايستر (هنغاريا)

GE.88-61087

الرئيس (تحدث بالانكليزية) : أعلن افتتاح الجلسة العامة ٤٥٦ لموءتمر نـــزع السـلاح •

يبدأ الموءتمر اليوم ، وفقا لبرنامج عمله ، نظره في تقارير الهيئات الفرعيـة المخصصـة ، فضلا عن التقرير الخاص المقدم للدورة الاستثنائية الثالثة للجمعية العامة المكرسة لنزع السلاح •

ووفقا للجدول المتفق عليه بالنسبة للجلسات المزمع عقدها هذا الأسبوع ، سوف يعقد الموءتمر اليوم بعد هذه الجلسة العامة مباشرة ، جلسة غير رسمية لبدء النظر في الأجزاء التقنية من التقريـر الخاص المقدم للجمعية العامة للأمم المتحدة ، الوارد في الوثيقة CD/WP.336 ، التي عممـت علـى الوفـود بكل اللغات بين يومي الأربعاء والخميس من الأسبوع الماضي •

وعلى قائمة المتحدثين اليوم لديّ ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتيـة ، السفيـر نازاركيـن ، وأعطيه الآن الكلمـة •

السيد نازاركين (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية) (الكلمة بالروسية) : أشكرك ، أيها الرفيق الرئيس ، وانه لمن دواعي سروري البالغ أن أرحب بكم في هـذا المنصـب، باعتباركم ممثل جمهورية هنغاريا الشعبية ، التي تربطها ببلدي علاقات الصداقة والتعاون الوثيـق • ونحن على علم بحنكتكم الدبلوماسية ، ونتمنى لكم النجاح في الفترة الهامة من عمل الموءتمر وهو علـى أعتاب الدورة الاستثنائية الثالثة للأمم المتحدة المكرسة لنزع السلاح • ويود الوفد السوفياتي أيضـا أن يعرب عن امتنانه لممثل جمهورية ألمانيا الاتحادية ، السفير شتولبناغل ، على اقتداره في توجيـه عملنا خلال شهر آذار/مارس •

ان بيان الوفد السوفياتي اليوم يتصادف مع تاريخ هام • ففي هذا اليوم منذ ٢٧ سنـة ، في ١٢ نيسان/ابريل ١٩٦١ ، أتيح لأول رجل فضاء في العالم ، يوري غاغارين ، ومن مواطني الاتحـاد السوفياتي ، أن يشق للانسان طريقا الى الفضاء الخارجـي •

وعلى مدى فترة وجيزة نسبيا في تاريخ الحضارة والعلوم ، تم تحقيق انجازات عظيمة فعـلا في استكشاف الفضاء • وقد بدأت عشرات من الدول أنشطتها الفضائية ، وتنضم كل سنة بلدان أكثـر الى مجال استخدام الفضاء من أجل احتياجاتها العمليـة •

غير أنه بات واضحا ، منذ بداية عصر الفضاء ، أن التكنولوجيا الجديدة قادرة لا علـى حـل المشكلات العلمية والاقتصادية فحسب ، بل وعلى حل المشكلات العسكرية أيضا • والاتحاد السوفياتـي لا يني عن تأييد قصر استخدام الفضاء الخارجي على الأغراض السلمية من أجل المساهمة في التنميـة العلمية والاقتصادية والاجتماعية لكل البلدان •

ولا يني بلدنا أيضا عن متابعة هذه السياسة هنا في موءتمر نزع السلاح ، ساعيا الـى منـع سباق التسلح في الفضاء •

وقدم الوفد السوفياتي في هذه الدورة اقتراحات ملموسة جديدة تتعلق بانشاء هيئـة تفتيش دولية للفضاء • ونتوقع أن يسهم المشتركون في الموءتمر مساهمة نشطة في مناقشة هذا الاقتراح والادلاء بآرائهم في شأنه •

وفيما يتعلق بالمسألة الواردة في جدول أعمال الموءتمر تحت البند رقم ١ ، أود أولا أن أعرب عن الأسف لأنه بالرغم من اشراف دورة الربيع للموءتمر على الانتهاء لم نتمكن من تحقيق تقدم في انشاء جهاز عامل بشأن موضوع حظر التجارب النووية • والوفد السوفياتي على استعداد للنظر بطريقة بناءة في الاقتراحات والآراء الرامية الى الانشاء المبكر للجنة مخصصة وأعتقد أن الاتفاق على ولايتها قد تأخر لمدة أطول من اللازم •

وقد ذكرنا مرارا وتكرارا أن الاتحاد السوفياتي يوءيد وضع مشروع معاهدة متعددة الأطراف بشأن الحظر الكامل والعام للتجارب النووية وذلك في اطار موءتمر نزع السلاح في أقرب وقت ممكن • ويمكن استخدام الوثيقة المشتركة للبلدان الاشتراكية " أحكام أساسية لمعاهدة بشأن المنع الكامل والعام لتجارب الأسلحة النووية " كأساس لمناقشة موضوعية متعددة الأطراف •

وبما أن عددا من الدول النووية الأخرى ، ولاسيما الولايات المتحدة ، تعترض على هذه المفاوضات في الوقت الراهن قائلة ان حظرا شاملا للتجارب يمكن تحقيقه في اطار تخفيضات كبيرة للترسانات النووية القائمة ووضع تدابير تحقق محسنة تحسينا كبيرا ، فنحن مستعدون ، رغم عدم موافقتنا على هذا النهج ، الى السعي لايجاد حلول مقبولة بصفة متبادلة •

وفيما يتعلق بتخفيض الترسانات النووية ، من المعروف تماما أنه تم موءخرا تحقيق تقدم هائل وأكيد • وأتحدث أولا عن التوقيع على المعاهدة السوفياتية - الأمريكية بشأن القذائف المتوسطة والقصيرة المدى • وأقصد أيضا التقدم الذي تم تحقيقه في المحادثات السوفياتية - الأمريكية بشأن الأسلحة النووية والفضائية • وقد توفرت شروط جيدة لتحقيق مزيد من التقدم نحو التوصل الى اتفاق بشأن تخفيض ٥٠ في المائة من الأسلحة الهجومية الاستراتيجية في اطار شروط الالتزام بمعاهدة الحد من شبكات القذائف المضادة للقذائف التسيارية وعدم الانسحاب منها لفترة يتفق عليها • وهناك دلائل تشير الى وجود مزيد من التقارب بين مواقف الطرفين بشأن عدد من المواضيع المعلقة • ولا أود اليوم أن أحلل حالة هذه المفاوضات • وأريد فقط أن أوءكد أن الجانب السوفياتي لايزال يعتبر أن هناك امكانية حقيقية لوضع اتفاق مقبول بصفة متبادلة بحلول موعد زيارة الرئيس الأمريكي للاتحاد السوفياتي ، كما أنه يعمل في هذا الاتجاه • وهكذا تم تحقيق تقدم لا شك فيه فيما يتعلق بالشرط الأول الذي وضعته الولايات المتحدة الخاص بحظر التجارب النووية •

وينبغي أن يزيل هذا التقدم في رأينا الاعتراضات على بدء مفاوضات بشأن الحظر الشامل للتجارب النووية • غير أن لهوءلاء الذين يعترضون على ذلك ، على حد علمنا ، شرطا آخر - وضع تدابير تحقق محسنة تحسنا كبيرا • وبذلت في هذا الميدان جهود من أجل وضع تدابير التحقق هذه بوصفها تبادلا دوليا للبيانات السيزمية • وان فريقا مخصصا من الخبراء في مجال السيزمولوجيا يقوم بعمل مفيد وهو يناقش المفهوم العام لنظام عصري للتبادل الدولي للبيانات السيزمية وينوي اجراء تجارب واسعة النطاق حول تبادل بيانات المستوى الثاني السيزمية •

وفي نفس الوقت ، ينبغي ألا ننسى أن طرائق التحقق من الامتثال للحظر الشامل للتجارب النووية لا تقتصر على التبادل الدولي للبيانات السيزمية • اذ تتضمن هذه الطرائق أيضا تدابير فعالة مثل التفتيش الموقعي ، والأساليب التقنية الوطنية ، ورصد النشاط الاشعاعي في الغلاف الجوي ، ومجموعة كاملة من الوسائل الأخرى • وفي هذا الصدد ، ينبغي الحكم على فعالية التحقق من الحظر الشامل للتجارب النووية لا على أساس قدرات كل واحدة من هذه الطرائق فحسب بل أيضا على أساس

كل الطرائق مجتمعة • لذا فمن المهم في رأينا ألا نقتصر الآن على دراسة التبادل الدولي للبيانات السيزمية ، وأن نبدأ في النظر في وسائل تحقق أخرى ، وأن نفعل ذلك بطريقة متكاملة • ولهذا السبب بالذات ، قدمنا السنة الماضية اقتراحا لانشاء فريق خاص من الخبراء العلميين لاعداد اقتراحات عملية بشأن نظام للتحقق من عدم اجراء تجارب نووية ، فضلا عن اقتراح لانشاء نظام دولي يرصد على المستوى العالمي الأمن الاشعاعي ، وينطوي على استخدام خطوط الاتصالات الفضائية • ويمكن أن يتألف الفريق المذكور أعلاه من خبراء في ميدان الفيزياء الأرضية ، والكيمياء الاشعاعية ، والسيزمولوجيا الموقعية ، ورصد النشاط الاشعاعي في الغلاف الجوي •

ومن المعروف أنه تجري في الوقت الراهن محادثات سوفياتية - أمريكية بشأن التجارب النووية هنا في جنيف • وقد اعتمد الجانب السوفياتي نهج الخطوة خطوة بالنسبة لمشكلة التجارب النووية في اطار هذه المحادثات على أن يكون من المفهوم أن الاتفاق بشأن تدابير تحقق محسنة في المرحلة الأولى والتصديق بناء على ذلك على المعاهدتين السوفياتية - الأمريكية بشأن " العتبة " لعامي ١٩٧٤ و ١٩٧٦ ستصحبه ، دون توقف أو تأخير مفتعل ، جهود تتصدى لمهام أخرى في جدول أعمال المحادثات : تخفيض كبير في التجارب النووية قوة وعددا الى حين وقفها الكامل وهو الهدف النهائي للمحادثات السوفياتية - الأمريكية • ويستعد الجانبان في الوقت الراهن لاجراء تجارب مشتركة بشأن التحقق وبشأن التجربة نفسها •

ونحن مقتنعون بأن عقد محادثات ثنائية ينبغي ألا يستغل لتبرير تأخير المفاوضات المتعددة الأطراف بشأن الحظر الشامل للتجارب النووية ، ولاسيما رفض الدخول في اتخاذ اجراء عملي يمكن أن يؤدي الى التوصل الى معاهدة متعددة الأطراف بشأن المنع الكامل والعام للتجارب النووية • ونحن مقتنعون بأن الجهود المتعددة الأطراف في اطار مؤتمر نزع السلاح ، والمحادثات السوفياتية - الأمريكية الواسعة النطاق بشأن تحديد التجارب النووية وفي نهاية المطاف بشأن وقفها الكامل ينبغي أن يتم بصورة متوازية ، وينبغي أن يكمل كل منهما الآخر ويؤدي الى نتيجة ايجابية •

وأود الآن أن أتحدث عن البند ٢ من جدول أعمال المؤتمر - " وقف سباق التسلح النووي ونزع السلاح النووي " •

يرى الاتحاد السوفياتي أن الاحتمال الحقيقي لتخفيض أسلحة الاتحاد السوفياتي والولايات المتحدة الهجومية الاستراتيجية الى النصف يفتح المجال أمام امكانية البدء منذ الآن في اجراء مناقشة داخل مؤتمر نزع السلاح بشأن الاتجاهات الملموسة التي تتبع في الجهود المتعددة الأطراف في مجال نزع السلاح النووي • ولهذا السبب نقترح البدء في التحديد العملي لجوهر التدابير المتعددة الأطراف الممكنة في هذا الميدان •

ونرحب ببيان ممثل الصين ، السفير فان ، الذي قال في ٢٣ شباط/فبراير : " ان الصين بوصفها دولة نووية ، لن تتنصل من مسؤولياتها تجاه تحقيق الحظر الشامل والتدمير الكامل للأسلحة النووية " •

ويعتقد الوفد السوفياتي ان انشاء لجنة مخصصة للبند ٢ من جدول أعمال المؤتمر يعتبر شكلا ملائما للتبادل المتعدد الأطراف للآراء فيما يتعلق بوقف سباق التسلح النووي ونزع السلاح النووي • ويؤيد الوفد السوفياتي مشروع ولاية لهذه اللجنة قدمته مجموعة الـ ٢١ في الوثيقة CD/819 . ومشروع الولاية في رأينا يحدد على نحو صحيح موضوع المفاوضات المتعددة الأطراف في ميدان نزع

السلاح النووي ، وهكذا يسهم في تعزيز فعالية موءتمر نزع السلاح بوصفه محفل التفاوض المتعددة الأطراف الوحيد بشأن نزع السلاح •

ولهذا السبب فان رفض المجموعة الغربية لانشاء لجنة مخصصة للبند ٢ أمر يوءسفنا • وأود أن أتحدث عن نقطة أخرى • الفقرة ٥٠ من الوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية الأولى للجمعية العامة للأمم المتحدة المكرسة لنزع السلاح تقول : " وسيستدعي تحقيق نزع السلاح النووي القيام على وجه السرعة بالتفاوض على اتفاقات على مراحل مناسبة ••• من أجل وقف انتاج المواد الانشطارية لأغراض صنع الأسلحة " • ونعتقد أن انتاج المواد الانشطارية لأغراض صنع الأسلحة يلعب دورا هاما في التحسين النوعي وتطوير منظومات الأسلحة النووية ويرتبط ارتباطا لا ينفصم بمشكلة وقف انتاج كل أنواع الأسلحة النووية • وان أهمية مشكلة وقف انتاج المواد الانشطارية لأغراض صنع الأسلحة النووية مذكور أيضا في عدد من قرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة • وهكذا فان توصية قدمتها الدورة الثانية والأربعين للجمعية العامة تطلب من الموءتمر " أن يقوم ••• بمتابعة نظره في مسألة وقف وحظر انتاج المواد الانشطارية لأغراض صنع الأسلحة النووية ، على نحو يمكن التحقق منه بصورة كافية " (القرار A/RES/42/38 L الموءرخ في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧) •

ويبدو لنا أن هذه التوصية التي قدمتها الجمعية العامة لم توءخذ في عمل الموءتمر بعين الاعتبار بصورة كافية • ولذلك نقترح انشاء فريق من الخبراء أو آلية أخرى ، في اطار الموءتمر ، لدراسة مشكلة وقف انتاج المواد الانشطارية لأغراض صنع الأسلحة النووية باشتراك كل القوى النووية في مرحلة القضاء الكامل على أسلحتها النووية •

لقد تحدثت اليوم بصفة رئيسية عن البندين ١ و ٢ من جدول أعمال الموءتمر • ولم ينفك الموءتمر لدى اقراره جدول أعماله اعتبارا من عام ١٩٧٩ ، في بداية كل دورة من دوراته السنوية ، يخصص الموضعين الأولين لهذين البندين • وبالاضافة الى ذلك ، فان موضوع منع التجارب النووية وضع أيضا على رأس جدول أعمال لجنة نزع السلاح منذ عام ١٩٦٨ • غير أنه ينبغي للمرء أن يذكر بأسف عميق أن الموءتمر حاليا ، عشية الدورة الاستثنائية الثالثة للجمعية العامة للأمم المتحدة المكرسة لنزع السلاح ، لم يسجل أي تقدم بشأن هذين الموضوعين الهامين للغاية • وأقصد طبعا تحقيق تقدم حقيقي لا القاء عدد من البيانات وتقديم عدد من الوثائق والتقارير المرفوعة الى الجمعية العامة للأمم المتحدة •

وضئيل هو أيضا التقدم المحرز في موضوع وضع تدابير لمنع سباق التسلح في الفضاء الخارجي - البند ٥ من جدول الأعمال الذي تحدثت عنه في بداية بياني اليوم • وبالرغم من أن اللجنة المخصصة لهذا البند عملت في اطار الموءتمر منذ عام ١٩٨٥ ، فقد تبين أنه من غير الممكن التحرك قدما في موضوع التوصل الى تدابير لمنع سباق التسلح في الفضاء الخارجي ، لأن اللجنة عملت لمدة أربع سنوات على أساس نفس الولاية التي لا تنص على اجراء مفاوضات •

وفي تقدير الوفد السوفياتي أن هذه الأوضاع في مجالات رئيسية من عمل الموءتمر ينبغي أن تكون موضع نظر جاد في الدورة الاستثنائية الثالثة للأمم المتحدة المكرسة لنزع السلاح • ونحن نتوقع في تلك الدورة الاستثنائية الوشيكة اتخاذ مقررات تستثير الهمة وتعطي حافزا قويا للمفاوضات بشأن هذه المشاكل ، وهي مشاكل ذات أهمية حيوية للبشرية •

الرئيس (تحدث بالانكليزية) : أشكر ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية على بيانه وعلى الكلمات الطيبة الموجهة الى الرئيس • أرى ممثل الأرجنتين ، السفير كامبورا ، وأعطيه الكلمة •

السيد كامبورا (الأرجنتين) (الكلمة بالاسبانية) : السيد الرئيس ، سيكون بياني مختصرا • ومع ذلك ، وبما أن هذه هي المرة الأولى التي آخذ فيها الكلمة خلال شهر نيسان/ابريل ، أود أن أعرب عن ارتياحنا لتوليكم الرئاسة بالكفاءة والمهارة اللتين تميزان صفاتكم الشخصية بالحكمة والنزاهة • وأود أيضا أن أقدم تهانيّ الى سلفكم ، السفير شتولبناغل ، الذي تولى الرئاسة خلال شهر آذار/مارس وأنجز بنجاح نفس المهام الرئيسية •

وقد طلبت الكلمة لأتلو البيان التالي الصادر عن وزارة خارجية بلدي في ٦ نيسان/ابريل الماضي :

" بالنظر الى تصاعد الأعمال الحربية في الحرب الدائرة بين جمهورية ايران الاسلامية وجمهورية العراق ، التي دخلت الآن عامها الثامن ، تناشد حكومة الأرجنتين البلدين انهاء الأعمال العدوانية وفقا لأحكام قرار مجلس الأمن للأمم المتحدة ٥٩٨ (١٩٨٧) الذي ساهمت في صياغته من أجل تحقيق السلم •

وفي الوقت ذاته ، تشعر حكومة الأرجنتين بضرورة الاعراب صراحة عن آرائها بشأن الجانبين التاليين من النزاع السالف ذكره :

١ - ان امتداد الأعمال العدوانية الى المراكز الحضرية الرئيسية لكلا الطرفين والتي أصبحت تسمى الآن " بحرب المدن " يعطي بعدا جديدا ومأساويا للنزاع ، بشموله الأبرياء العزّل من السكان المدنيين في كلا الجانبين • وهذا يستثير أشد ادانة من جانب جمهورية الأرجنتين •

٢ - ان استعمال الأسلحة الكيميائية والغازات الخانقة والسامة أو غيرهما من أنواع الغازات في الحرب الدائرة بين البلدين انما يشكل انتهاكا خطيرا لبروتوكول جنيف لعام ١٩٢٥ وللقانون الدولي العرفي تبدي الأرجنتين حكومة وشعبا قلقا بالغا ازاءه " •

الرئيس (تحدث بالانكليزية) : أشكر السفير كامبورا على بيانه وعلى الكلمات الطيبة التي وجهها الى الرئاسة • أرى الممثل الموقر لجمهورية ايران الاسلامية ، واني أعطيه الكلمة •

السيد مشهدي (جمهورية ايران الاسلامية) (الكلمة بالانكليزية) : أود أولا أن أعرب عن شكري للقلق الذي أعرب عنه ممثل الأرجنتين فيما يتعلق بتصعيد التوتر في الحرب بين ايران والعراق • ولعلمكم وعلم الموءتمر ، أود أن أقول بضع كلمات • أولا ، نحن كلنا أيضا قلقون بشأن التصعيد وما أصبح يعرف بحرب المدن • لقد كان ردنا ايجابيا على نداءات الأمين العام منذ عام ١٩٨٤ ، وقلنا مرارا وتكرارا اننا لن نهاجم المناطق السكنية ويجب أن تسلم المدن من الهجمات • هذا ما أعاد تأكيده وزير خارجيتنا منذ أسبوعين هنا ولم تتسم هجماتنا الا بطابع الردع • ومرة أخرى نود أن نوءكد ، تصحيحا لما ذكر ، أننا لن نهاجم المدن قط اذا لم يهاجمها العراقيون • ونحن لم نبدأ " حرب المدن " ولن نواصل " حرب المدن " ، وكما لاحظتم في عدة مناسبات ، وجّه الأمين العام

نداءات وكان ردنا عليها هنا ايجابيا • وأود أن أكرر موقف حكومة جمهورية ايران الاسلامية ومفـــاده أنه متى ما أوقف العراق هجماته على المدن ستتوقف جمهورية ايران الاسلاميـة •

وبالنسبة للنقطة الثانية ، أود أن أوجه نظر الوفود الموقرة هنا الى الاتجاه الخطير المتبع • لقد أعلن العراق ، وأعلن وزير خارجية العراق ، أنهم سيستخدمون كل الوسائل من أجل ردع ما أسمـوه العدوان الايراني ، وتذرعا بهذه الحجة أعلن أيضا رئيس وكالة الأنباء العراقية في القاهـرة أنهـــم سيستخدمون الأسلحة الكيميائية • لقد حددوا أن عدة مدن ايرانية كبيرة ستهاجم بالأسلحة الكيميائية • وعليه فان توجيه اللوم الى كلا البلدين وتوجيه نداء الى كلا البلدين في هذا الصدد يعطـي العـراق ذريعة للاستمرار في التصعيد • واستخدام هذه الكلمات من شأنه اعطاء ذريعة للقيام بمزيـد مـــن الهجمات الكيميائية الواسعة النطاق على المدن الكبيرة • وكما أكد وزير خارجيتنا ، فنحن لم نستخدم قط الأسلحة الكيميائية ولن نستخدمها أبدا •

الرئيس (تحدث بالانكليزية) : أشكر ممثل جمهورية ايران الاسلاميـة على بيانـه • وهل هناك وفد آخـر يود أن يأخذ الكلمة الآن • لا أرى أحـدا •

هل ننتقل الآن الى موضوع آخر ؟ لقد طلبت مني مجموعة الـ ٢١ ، في الجلســـة الأخيـــرة للمنسقين ، أن أعرض على الموءتمر في جلستنا العامة القادمة التي تعقد يوم الخميس ، مشـروع ولايـة للجنة المخصصة للبند ٣ من جدول الأعمال المعنون " منع الحرب النووية بما في ذلك كافـة الأمـــور ذات الصلة " • ويرد النص ذو الصلة في الوثيقة CD/515/Rev.4 ، التي عممتها الأمانة هذا الصباح • ووفقا للممارسة المتبعة في الموءتمر ، نعقد بعد اختتام قائمة المتحدثين يوم الخميس ، اجتماعا قصيرا غير رسمي للنظر في مشروع الولاية وبعد ذلك نستأنف الجلسة العامة من أجل البت فـــي مشـــــروع الولاية المقترح •

لقد أبلغني الأمين العام لموءتمر نزع السلاح ، والممثل الخاص للأمين العام للأمم المتحدة ، أنه يريد الادلاء ببيان • فأعطيه الكلمة •

السيد كوماتينا (الأمين العام لموءتمر نزع السلاح والممثل الخاص للأمين العـــام للأمم المتحدة) (الكلمة بالانكليزية) : أود أن أحيطكم علما بأن المدير العام لمكتب الأمم المتحدة بجنيف ، السيد يان مارتنسـن ، أبلغني هذا الصباح ، أن قاعة المجلس ستكون محجوزة يوم الخميس ١٤ نيسان/ابريل من أجل الاحتفال الذي سيتم في هذا التاريخ للتوقيع على الاتفاقات المتصلـة بمحادثـات أفغانستان • وأبلغني أيضا أن هذه المنطقة ستكون مغلقة لأسباب أمنيـة ، اعتبارا مـن نهايـــة جلساتنا هذا الصباح • وأشار أيضا الى أن قاعة اجتماعات أخرى ستوضع تحت تصرف الموءتمر لعقـــد جلساته يوم الأربعاء بالاضافة الى جلسته العامة ، ولجلسة اللجنة المخصصة للبرنامج الشامـل لنـــزع السلاح ، المقرر عقدها في هذا التاريخ • وبناء عليه ، ستعقد جلسات موءتمر نزع السلاح على النحـــو التالـي :

مجموعة الـ ٢١ في Conference Room III غدا ، يوم الأربعاء الساعة ١٠/٣٠ صباحا •

اللجنة المخصصة للأسلحة الكيميائية ، الساعة ١٥/٠٠ في نفس القاعة.

الجلسة العامة يوم الخميس الساعة ١٠/٠٠ في Room XIX من المبنى الجديد ، (الباب ٤٠) نظرا لوجود زوّار رفيعي المستوى .

اللجنة المخصصة للبرنامج الشامل لنزع السلاح في Room III يوم الخميس الساعة ١٥/٠٠ .

الرئيس (تحدث بالانكليزية) : أشكر الأمين العام للموءتمر على هذه المعلومات . وبالنسبة لي ، أود أن أحيط الموءتمر علما بأن وزيريّ خارجية بلغاريا والنمسا ونائب وزير خارجية بولندا سيتحدثون الى الموءتمر في جلستنا العامة القادمة يوم الخميس . وكالعادة ، سأكون شاكرا اذا حضر الأعضاء الى قاعة الاجتماعات المخصصة لنا الساعة ٩/٥٥ على أقصى تقدير من أجل استقبال الزوار الرفيعي المستوى .

وأنوي الآن رفع هذه الجلسة العامة وعقد جلسة غير رسمية للموءتمر بعد خمس دقائق نكرسها للنظر في الأجزاء التقنية من التقرير الخاص المقدم للدورة الاستثنائية الثالثة للجمعية العامة المكرسة لنزع السلاح .

وستعقد الجلسة العامة القادمة لموءتمر نزع السلاح يوم الخميس ١٤ نيسان/ابريل الساعة ١٠/٠٠ .

رفعت الجلسة الساعة ١١/٠٠